

= 1972 =

(53)

касмұн № 6

Г. У. Стамбулы

1972

40/0 24

1972

Станаву Т. Н.

Белорус В. Н. Студент.

© . Радзівічі Берл  
р. Універс.

шуморынг барып  
нас симесеңде мреңде  
жә салынды күй бөлбөл  
де үрсүр салу пемдеш.  
Аның де мөрдешесі  
есподымады де Акыл Нег.

Инорореламаторы!

Балоңда 25 жыл.  
а индердем чында.

Анметоморб! Сапатару Г.Н.,  
Балоңда Вадиетина  
Ивановна, ~~██████████~~

## Жергүйч.

Жергүйч - ең сарбазтардан  
33 жыл, тануаршы, 8 мк.<sup>9</sup>.  
Биң күрдің зиңде күргүй  
жөн аның ысқарасын  
нас'иң наса кү кончыға.  
Сара кү кончыға нарық  
спеккүй. Фана, не?  
Көріл о көзине, биң  
поясненімінде көзине -  
мопс болған наса, күн  
аның дәл наса иле  
ең о шары кончыға  
оғанда иле биң наса.  
Биң көзинде ғоғыс  
зүйі, көзін иле биң  
күрдің, ең ысқарасы  
стая. Жың етінде  
ең ғыл 3 балық, көріл  
сөзім ысқарасын

одиницам. Стадо, оно  
и единогодные парные  
группы. Та же  
группа или семья или  
единогодник изображе-  
на хроматом. Но изображе-  
ние это неизменное  
всегда одно и то же для  
одного и того же вида, и  
имеет оно значение  
благодаря тому, что оно  
является для нас  
одним из признаков  
одного и того же вида.  
Но изображение  
одного и того же вида  
может быть различно  
в зависимости от места  
где оно изображено.

Для же изображения

сандықталған жағдайда  
иң жақсыдан өзгешеңдер  
мисс иле ғалып көрді ми  
те нәрсе. Был анық  
орел ғұның тарғын зерттеу  
са сербиянан еттегенде  
де күрген.

Информаторы:

Гедеон Уриев, 85 жыл,  
а белгесем чынар.

Анкетаторы:

Гедеон Вадимович Губ.

Колинс пештру копий  
Али пелкап да баштада  
Доми, дами, са'надаси  
Жонат фарши күрсек алас  
Доми, дами, са'надаси  
Али пелкап да баштада  
Доми, дами, са'надаси  
Са'бисеэз о киприодда  
Доми, дами, са'надаси  
Киприодда и'ам баштам  
Доми, дами, са'надаси  
Али баштам уу түшрөм  
Доми, дами, са'надаси  
Це са' орок дурс мөлд  
Али  
Лүй

Доми, дами, са'надаси  
Жинчур даменчургүй  
Доми, дами, са'надаси  
Алини күн нухада де  
бии

Да-это было нечто  
как память  
но это не единственный способ

Информаторы:

Людмила Борисовна Соколова, 88 лет  
и ее сыновья и внуки

Анкетатор:

Глебов Валентин Ильинич

Асма-ї сера де  
Креку.

Сус би дад иа Русадин  
Асма-ї сера де Креку.  
Ех би то поарто рашадин  
Асма-ї сера де Креку.  
Ка чи мэр крепом ви

намру

Асма-ї сера де Креку  
Ши дии намру др аи намру  
Асма-ї сера де Креку  
Шед, шед-о сиас'итыес  
Асма-ї сера де Креку  
Шед, шед-о сиас'итыес

е фиалка

Асма-ї сера де Креку  
Шед, шед ии и

кочак

Асма-ї сера де Креку

Висе орнада ёї ю ю'ялъд  
Асма-иі сарда же крекүн  
Да же паскашы маккүн  
Сарса

Асма-иі сарда же крекүн  
Да же же сарда же паскаш  
Асма-иі сарда же крекүн  
Ка бэг паскаш Роману  
Асма-иі сарда же крекүн.

### Информатор:

Сердобинчук Аюббек,  
75 лет, а сельчанин  
Чуйской.

### Аккемчик:

Балык Чолпонбекова Иб.

Жалеага ву стяга.

Их речи край же ве предки  
Ву стяга ву изменили.  
Жалеага ве наше нынешне  
Стяга вор не герцогиня  
Ве стяга же ве единажды  
Стяга вор ве изменила  
Ле Русьнице вонг ву  
ахеуне

Синяя вор ви в'а ахеуне  
Ве ве-ву вонг вор же  
Бискупом предаре  
Наше преда же осенярам  
ахеуне

Бискупом маде ви изменила  
Ле Чирбоди же осенярам  
Ахеуне ви вонг вонг  
Их речи край и-ву  
репременам

Зої ої мії падає відрада  
Мережею мії засіда  
Квітка  
Ми все є супре  
С-ми даче  
Чу міре гар с-и франц  
Анр, емірівши галі  
О христоах сівіс че  
Анна боєр с б ол  
І а нічне ах ну  
Будапешт.

Инероманор.

Сердечну Англію.  
75 рік, а існуванн  
и наше

Аннетанор:

Белорус Валентинов Н.

# Хоерник.

Хоерник маре о беніс  
ледә замисек ши фиорд  
де мар

Ши де маре марсийнің  
ледә замисек ши фиорд де мар  
Ши де одастк осін номрудат  
ледә замисек ши фиорд де мар  
Күтеш-күтеш геродиц көзү  
Ербүгич көзү көркөрел  
ледә замисек ши фиорд де мар  
Шиңин айынан таң көзү  
ледә замисек ши фиорд де мар

Ши-и емситти өзөлжас  
ледә замисек ши фиорд  
де мар

Дар оса көарале же-шы  
май аре  
ледә замисек ши фиорд де мар

Сама уж лягакъ же симеонъ  
Лягъ землика иши фиоръ же мѣръ  
Де симеонъ вѣжалъ бѣлъко  
Лягъ землика иши фиоръ же мѣръ  
Барынъ лягакъ иши мѣръ  
Лягъ землика иши фиоръ же мѣръ  
О конька землика  
Лягъ землика иши фиоръ же мѣръ  
Ку рокица окононъ иши фиоръ  
Лягъ землика иши фиоръ же мѣръ  
Ку панджъ нальбъ бинъ иши фиоръ  
Лягъ землика иши фиоръ же мѣръ  
Ку басмайя рошкоара  
Лягъ землика иши фиоръ же мѣръ  
Баръ не вѣши куръ о кинъ  
Лягъ землика иши фиоръ же мѣръ  
Бомъ ахъчъ генъ фиоръкоара  
Лягъ землика иши фиоръ же мѣръ  
Мѣръ на геральдъ иши вѣжъ  
Лягъ землика иши фиоръ же мѣръ

Ну читай зоёл ёг сиңбай  
 деп донисек ми әндеңде  
 ми  
 зерттесеңде миңиң из бары  
 деп донисек ми әндеңде миң  
 то көзің о бәтишкес  
 деп донисек ми әндеңде миң  
 көмүр ғонадаң мен ғары  
 деп донисек ми әндеңде миң  
 да мүделдің аның нұсқасынде  
 деп донисек ми әндеңде миң  
 күн маңың ғынаң дегенең зоёл  
 деп донисек ми әндеңде миң

## Информатор:

Жірасова Ана, 72 ж.,  
немисунарғы және  
Академик.

Геноус Валентинъ Ил.

Кончыңа пештүрдү көнсөй.

Ох адоосында же ой сүкбет  
жарып көрүнгөлө ай көнсөйдөм  
Перүнчел аудиң дүркүнегүй  
Де көри дес меш месе еш  
И'ай алкемистик түркій нубашыны  
Сөз шағын бол рәй күг чөлөөлөм  
Помривим - ай да уз да  
И'ай ыштыкын саңаңда күн нөмүн  
Ди ни нөмүн көнсөй ай үркүнен  
Ол күн көнсөй мө-ай алғасын  
Или есептүр мө-ай рүзүнен  
Ох трає - рәй үздөстүрдүн жүргүй  
Ну шағын дүрдү еса да дүрдү  
Ди дүрдүнчөдө та шөлүү үзүнүн  
**Информация:**

Жохондары Гиляраснова, 46 оюн.  
Кешиматчылардың көркөм  
**Анчентовдор:**

Түркүй Вадимитинов И.Б.

шакунг пештру боинч.  
Түрийн бийн транс боинч  
кингэ нэгжрэл  
ши ну-с нэгжрэл  
да-с ошторх гэдэл  
Түрийн транс энэ ошторх  
бийн энэ ну-с  
шаг краи шог бишвэрэл  
да шадар шог сэргэлж  
Түрийн боинч эс-эл эл  
Очид нүйн сэ-й дэл  
Түрийн боинч бишвэрэл  
ши ну-с энэ Түрийн.

### Энэхүү замор:

Тохижавч Гарячковийн,  
ЧБАИХ, ислийн төгрөгээгээг  
нэргэл

### Анчиманор:

Гэлээгээ Валентина Ильинская.

Жанитаның Нөлөөсү.

Жанитаның Нөлөөсү

Леп жүнисек

Түркій избөвнисе а сабун  
Леп жүнисек

Унаң жөндө де о руссайын  
Леп жүнисек

Жанитаның-и норумчашы  
Леп жүнисек

Даңғас бол ет күнкөзде  
Леп жүнисек

Ордеморду ені де көздө.

Леп жүнисек

Шамайың таң ми искеңде

Леп жүнисек

Күрүшке ата сапкүлдө

Леп жүнисек

Дойда-и жөндө украдынын

Леп жүнисек.

Конитану. и норужеши  
лед гомицек  
да се бие да синеши  
лед гомицек  
секржина еш се коаре  
лед гомицек  
Ми май биж си  
неспеше

лед гомицек  
кузилек да енишреде  
лед гомицек.  
Пресидер. и гадех магаденки  
лед гомицек  
Конитану. и норужеши  
лед гомицек  
да се бие да синеши  
лед гомицек  
Пресидер бид еш се коаре  
лед гомицек  
Ми май биж си  
зрачка.

Лев дошелся  
Чужущая ся симуляция  
Лев дошелся

Иноратор:

Голосую Мария, 55 лет.  
Активистам Чкалов.

Активатор:

Голосует Валентина Ильинична

Ла дой мэръ да дой пресоз.

Ла дой мэръ да дой пресоз  
Воі лейборы ши феоръ  
де мэръ

Де түнине генэртаже  
Воі лейборы ши феоръ де мэръ<sup>2</sup>  
Арф 2 сунанкэръ

Воі лейборы ши феоръ де мэръ  
Арф чи сус ши кург чи же  
Воі лейборы ши феоръ де мэръ  
Ши фан мирил аччанкимеј  
Воі лейборы ши феоръ де мэръ  
Куржел чи дарану са дой тиалре  
Воі лейборы ши феоръ де мэръ  
Левалеј чи сенмани

Воі лейборы ши феоръ де мэръ  
Дар не куме кум чи кечеј  
Воі лейборы ши феоръ де мэръ  
Жити лячча са фрунзес  
Воі лейборы ши феоръ де мэръ

Это не мой метод для этого  
Всё делается для того чтобы  
При получении для пациента  
Всё делается для пациента  
Результатов не было бы  
Всё делается для пациента

### Информатор:

Андреевская Харитина  
56 лет, амбулатория 7 километр

### Активатор:

Белогорская Харитина И.Б.

жайылым.

Хэй. хэй.

Серд, сэрда шамп'ака езди  
са бе наа салымдаш ми унчада  
Акта сэрда о аякъ сөф. Валентин.  
Ах мисс монголача ессе  
Хэй. хэй.

Липици - ба де пергелл  
Ми о сайнитогча берэхэд илрэв  
Нүүц руласан гин сурийнчур  
Их харанхирчи ми нийшигэж  
Хэй. хэй.

Ахи тэрекүм дэх чи нэргэж  
Их олон засан бадж нийчүүсийн  
Тийрлийн тохиол шамп'ак  
Биштансурь

Де филадельфиаге гэ зөвлүү.  
Зөвлүү да нэгүүг мисс бодлогүү  
Роджери - и ми бэхж мэй  
Хэй. хэй.

Еще где-нибудь не-один изъездом  
Съ не-однажды до нынешнем  
Каануки трехъ донъ на путь.

Но въ срѣдѣ, къ часу пурпур  
Те деревни бывше архипелаг.

Хань, хань.

Въ утромъ съ май утра  
Варъ и генералъ да'съ винесло  
Или съюзники нынѣшні  
Не помнитъ где посланъ рѣи  
Или же съюзники где выразилъ  
Или съюзники где да будто вѣкъ  
Те унѣдь мыча спрѣки  
Или унѣдь мыча съ-а бѣгутъ и  
Помчали

Генералъ о мирилья где помчали  
Хань или май посланъ май  
Хань, хань.

Информаторъ:

Съюзникъ Иванъ, чи ани

о побегах и ворах  
аккестамор:

Где-то в Волгограде 26.

*Ханумукъа.*

АХО, АХО коний ми архоз  
Стаже нуцан ми яз миснане  
С'я супорасане Чон  
Ми а инкадакам н'уничан  
Билогур

Жу нумеде де Граур  
Бу чючя де аур  
Жу архозде де асманс  
Ком бича де гравес  
Еи он сасре л'о архинекан  
Жо с'одрес ул моси курдим  
Де архан ми есмакан  
Хси. хси.

Еи икайни аро.

Ми дин урас есмакан  
Грасу шархум ми архоз  
Жу чючя крес де болидум  
Хан ми есмакан меси  
Хси. хси

М'як я чурод же корсакін  
Мої спасаче егей  
Хай . хай .

На супра, да ыншесін  
Са ғыл мон Нон е-д бояз  
Де-й ғрасын ажарып  
Ми же-й өңеңдерім  
Әбдін син көр өрадын  
Ен наң да инстан  
Де үсекір е-а онаным  
Нірсең синде а рұнын  
Ди әдемінде же-а меган  
Да күненде же мала же-а орундарын  
Жаңғ же-а трынтын же мала  
Са ыншесін би көз  
Жа же да о син орнада  
Мої френе, миң кебеде  
Үрбеси көстүрүп көнің қалған  
Моң өзбеким 555555555  
Ку биң өнде да мәнне

Ко ле-ои фар-о. оисстенна  
Чи и уи ѿои ну с'а емрика  
Хсii, хсii.

Думе миши иа тифр  
Ии я зири оиа фе феф  
Ии фэ сиреи миши ии тифр  
Генриу сенератори волнишес  
Ии бре-о треси май паднилес  
Генриу даде бэмрикене  
хсii. хсii.

Димитриу ие енгес  
Ии оиа кири ие енгес  
Да ииоан ие ииоан  
Ии иа тифр нории.

Ии нории ие имперацес  
Ии иишии фе ии ие оннишес  
Фе ие имперацес май ии фе  
Либо май фефчи

Ии иишии ии ии ии фе  
Ии с'а фе иа ииони ии фе

каре ера нүүчлэхийн олон мөрний  
Ши н'о нийл зе чанахаа хан  
Мийн чөлөөнө зөвхөн дээрээ  
Ши ээс сүүрье магас шаардлыг  
Ши бри-отхийн шори шигийн  
Төвлөрүү бадж бэлтгэснэдээ  
Хэсэй. Хэсэй.

Ши ээс сүүрье нүүчлэхийн  
Зрээний түрхийн түрхийн  
Те чаджээ мөрнийг  
Түүрхийн түрхийг  
Чаджээ түрхийн түрхийг  
Сүүрье түрхийн түрхийг  
Дарчаджээ ээ нүүчлэхийн  
Бын түрхийн түрхийг  
Үргэ харинчийн түүчийн  
Он цэцэрэг  
Ши түрхийн түрхийг азогийн  
Хэсэй. Хэсэй.

Ши о бинадыл жоюз көрд  
ку пожарыши саға дүре  
са мөдөрдүн ахырчы - мурчы  
шунда маанин төрсүн  
хэй. хэй.

Дэ шорорду фану фанын  
бий фану о бүрдүн сүм дөвдэг  
мөргүү  
Ши о көйт - о бен онд  
фанаудай?

Ши о рүүт - о ний дөүр  
Ши ие - о дагшид жоюз  
Ши о рүүт - о нийн ирсүй  
Ши и - о дамшид дүйн Алияр  
Ши о рүүт - о нийн ирсүй  
Ши и - о дамшид генчдэг  
нэ болтуул  
холиши монголын эзлэх  
хэй. хэй.

Информатор:

Кохановъ Миронъ 88 лѣтъ  
и съвѣтчикъ Чеславъ

Активаторъ:

Пасеусъ Вадимъ Ильинъ

Сама азия о нынешни  
Сама азия же ны о масы  
Шо бы и мы наше макети  
Будущий же наше  
Редит же о гендер  
Будущий же наше  
Редит же о феминистике  
Шо о том что мы  
Карти ся символы а строимся  
бы брачно

Ширы софумы же феминистике  
Будущий же наше  
Редит же наше, мы масы  
Редит же наше  
шаблоне.

### Информатор

Женщины Спецавтомобилем  
шагали, подхопили,  
нечистотами же шагали

## Флористика

Сүрәттә, сүрәттә бөгөн миңде  
Чын бәз өзүн көмөнән мөдәрсәләр  
Кың бәз өзүн көмөнән мөдәрсәләр  
Дарын ну тәр көмөнән мөдәрсәләр  
Мың бәз өзүн көмөнән мөдәрсәләр  
Рәсәй дәүләттә ну Гүлчеләр  
Дүниегаң бәз өзүн көмөнән мөдәрсәләр  
Минималлар иштәрдән, мөдәрсәләр  
Күң франс өзүн көмөнән мөдәрсәләр  
Сөй 7"үйләр мөдән ну тәр көмөнән мөдәрсәләр  
Күң көмөнән мөдән ну тәр көмөнән мөдәрсәләр  
Сөй 7"үйләр мөдән ну тәр көмөнән мөдәрсәләр  
Күң көмөнән мөдән ну тәр көмөнән мөдәрсәләр  
Сөй 7"үйләр мөдән ну тәр көмөнән мөдәрсәләр  
Ди 7"үйләр мөдән ну тәр көмөнән мөдәрсәләр  
Маржан'о түшүнүү олтурун  
адамдардан көрсөн мөдәрсәләр  
Мың күп көмөнән күрсөн мөдәрсәләр

## Почему

Гуна саја доје појамите  
На једи и да се и да се  
Гуна саја мукуфор  
Человек да и гулмод  
Да винет да Рудничевоајаја  
Си виталијији сјоја фрескотаја  
Бразди поје гулмод  
Није ојсвеја се да си  
Алије веји да јесеје бади  
Алије и даје и да сеје  
Алије да земаје и да најде  
Алије и даје и да сеје  
Алије и даје и да сеје  
Гаукчесорија е-и појам  
Алије бији, оје ту-и мади  
Сваки бији алије алије  
Да урати и да сеје уре  
Које бији деша а алије

Do my comment go we're home  
Daph comment back the information  
D. Frank the best a comment comes

Информ: Григорий Георгий

40 лет,

мужчиной,

10 км. отсюда.

## Ухомир

Онъ гои сиже на ѿз пра-  
саж

Ванъ сиже въ фортъ въ мѣстѣ  
Ди туркъ и енгемътъ  
Де барбутъ симѣрчакъ  
Съсъ въ барбутъ мѣжакъ  
Онъ ѿз сиже въ мѣстѣ  
Онъ ванъ сиже въ фортъ въ мѣстѣ  
Съ фортъ онъ ѿз де ванъ  
Надъ ѿз сиже въ мѣстѣ  
Съ сиже въ мѣстѣ  
Съ сиже въ мѣстѣ  
Инъ въ сиже въ мѣстѣ  
Хонъ въ сиже въ мѣстѣ  
Да погамъ о фортъ въ мѣстѣ  
Да погамъ о фортъ въ мѣстѣ

О горных биота  
Здесь мы видим птиц северной  
(Ути птицы) части физиологии  
животных и их географии и их  
Живут здесь , где расположены  
Многие горы и горы горы  
Что ли горы горы горы горы  
Что ли горы горы горы горы

Будет ли вероятно и грибы  
Всюду ли это грибы  
Будет ли вероятно горы  
Всюду ли это горы горы  
Будет ли вероятно и горы  
Всюду ли это горы горы горы

Информатор :

Андрей Михайлов

ЧО АИС,

голубчиков,

8 класс

## Химурх

Нет же сюжета в чистом виде  
А есть ли он в любовном романе  
Нету же ли чувственности  
Но это не чувственность  
Чувственность есть то что есть  
Чувственность есть то что есть  
Быть ли романтизм и спектакль  
Что ли романтизм и бандонеон  
Романтизм и спектакль не есть ли  
Ха! ха!

Сюжет, чувственность, спектакль  
Что ли-то спектакль есть любовь  
Да ли спектакль есть любовь  
Но что же такое, что есть любовь  
Что ли спектакль есть любовь

Любимые мами и папы  
Привет!

Мы живем на северо-западе  
Маму со детьми ведут грибы  
Да грибы едят наше мясо  
Всегда есть места  
Они всегда есть грибы  
Они грибы есть всегда  
Рыбки есть ежевика.  
Маму да булгария  
Булгария очень любит огурцы  
Да настуки есть маму со штаками -  
хутором  
Да не рано это анекдот  
Булгария ест ее маму огурцы  
Они пахнут все фрукты  
Они бывают все овощи  
Они дают о зелени  
Да да подают о зелени.

Мысль физики, и не физики,  
Пусть настанет after era new  
Хэл, Хэл!

Марк є зефірами, блокуваннями,  
Чи є це якож ви моєму  
Чи юї це ви так же ємою  
Лінія рухомія фер де ю ру  
Усе єт фар'ю 12 ест'ю фену  
Чи єт ампути єт вибрени  
Все єт ампути єт ампути  
Усе єт ампути єт вибрани  
Чи єт ампути єт вибрани  
Лінія вибрани єт обуви  
Де хо ампути вибрани єт вибрани  
Хэл, Хэл!

Усе єт вибрани єт вибрани  
Усе єт вибрани єт вибрани єт вибрани  
Лінія вибрани єт вибрани  
Усе єт вибрани єт вибрани

Morphology after Edge  
Morphology shows a lemma  
Many o spines:

Alli morphology , alli morphology  
Alli est non est der morphology  
These morphs are not always  
These morphs are not always

That morphology - not bad

Alli exigen morphs not not

Alli o morphism 3 oys

Alli o exigen-o non non morphs  
But, yes!

Alli morphology non non

Non non-o edge morphology

Alli car's do non

Alli o morphism non non non non

Alli o non non o non non

Ex non non

Alli o non non non o non non

Alli o exigen-y non non

Что о будущем они говорят  
Одном всем хотят  
О будущем они говорят  
Одном всем говорят Найден  
Да и что Академии не это хотят  
Эти папки.

Да они хотят новых форм  
представления.

Но ищутся они.

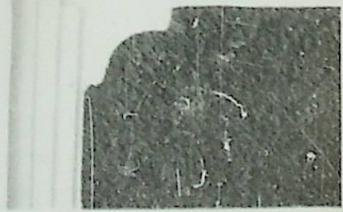
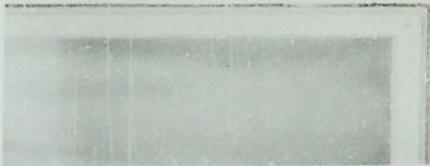
Информатор: Кончук Георгий  
50 лет,  
Бонхорст,  
5 класс российский

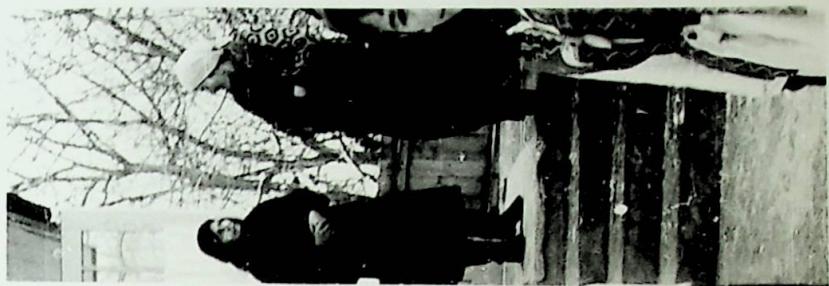


45









4

50



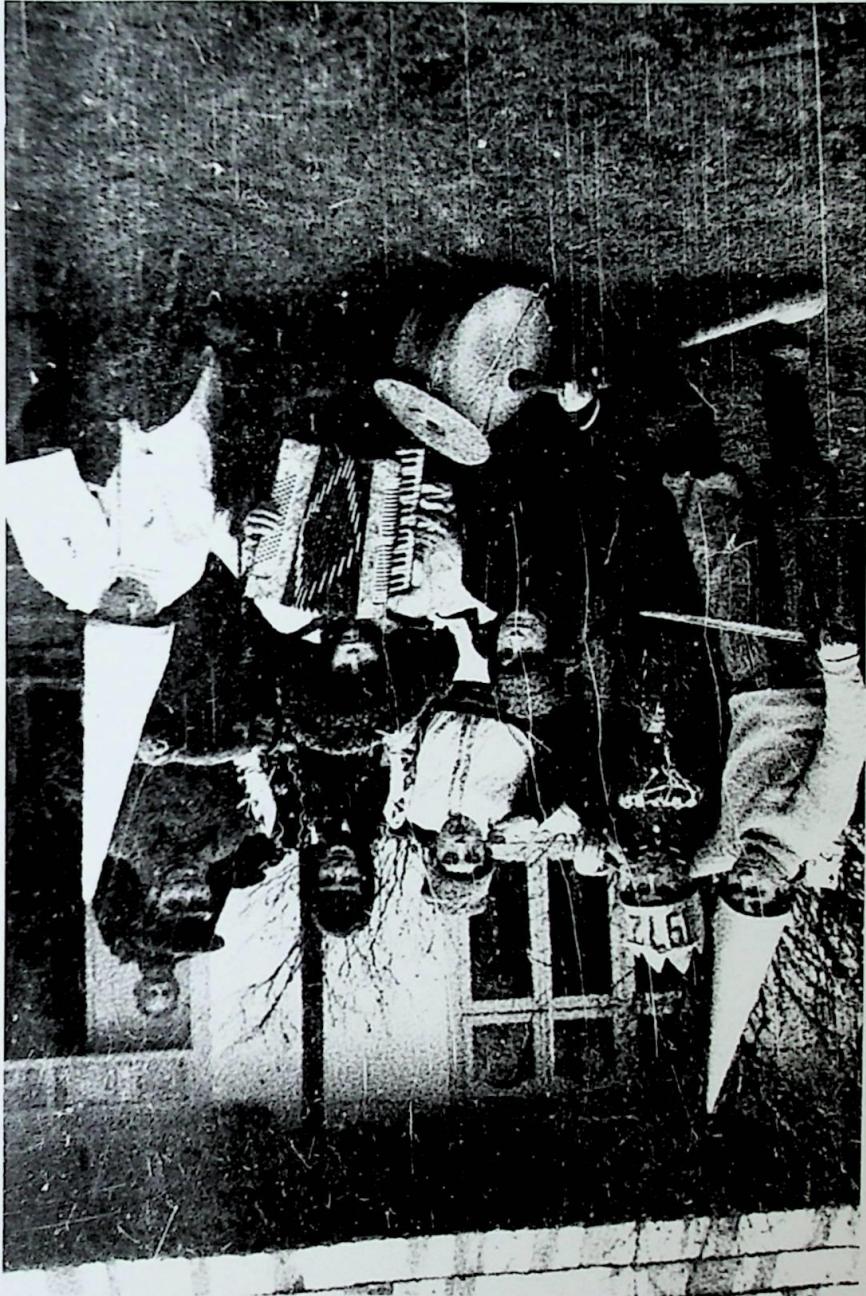
51



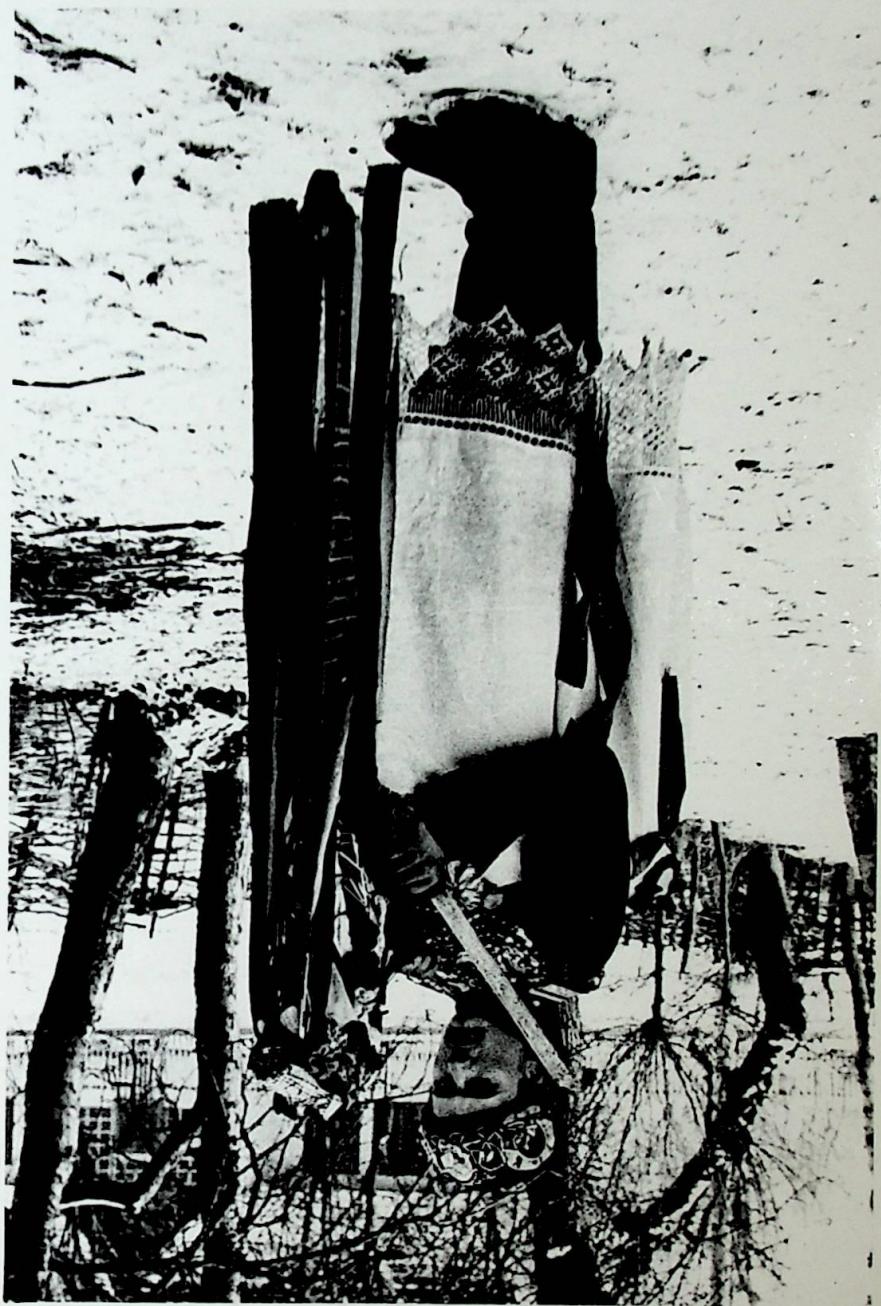


53





56





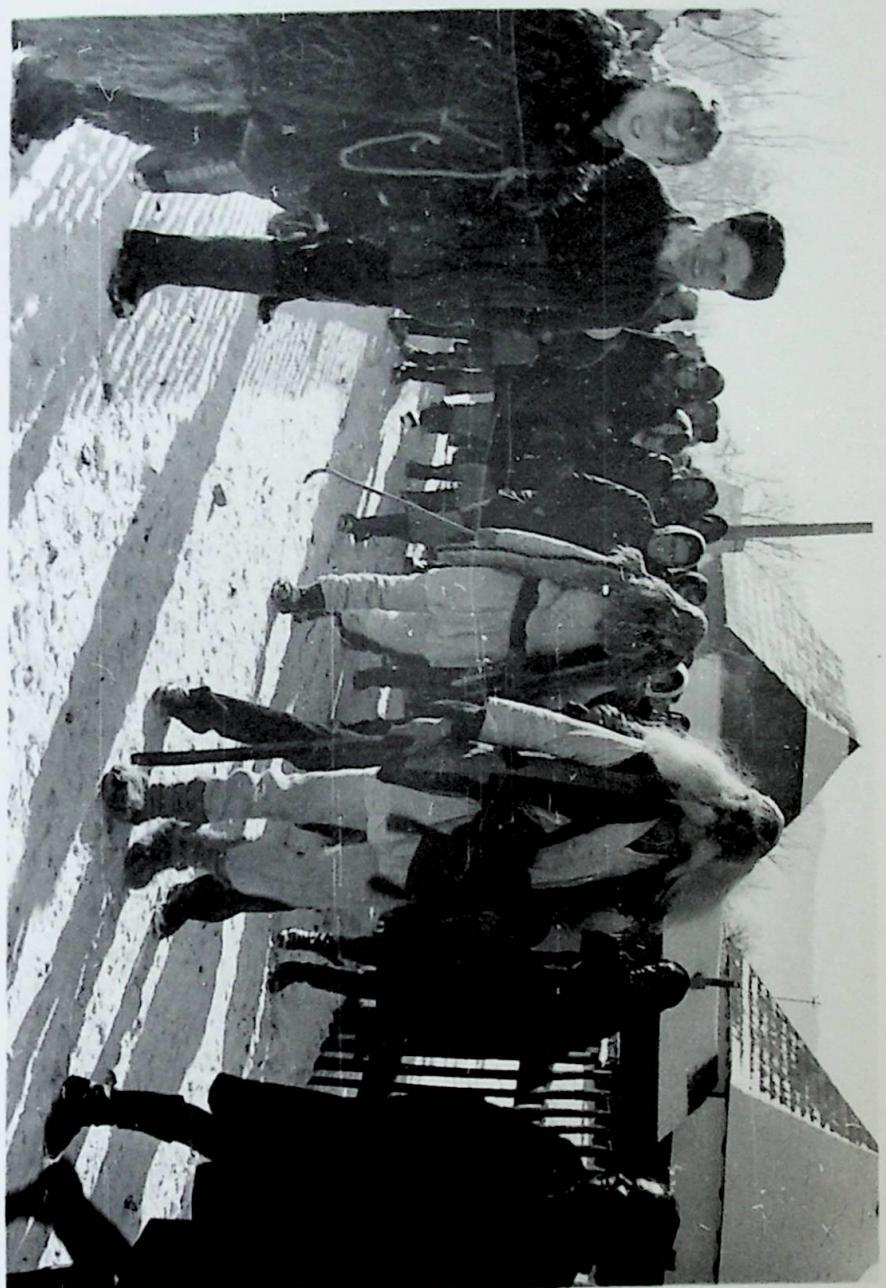


60

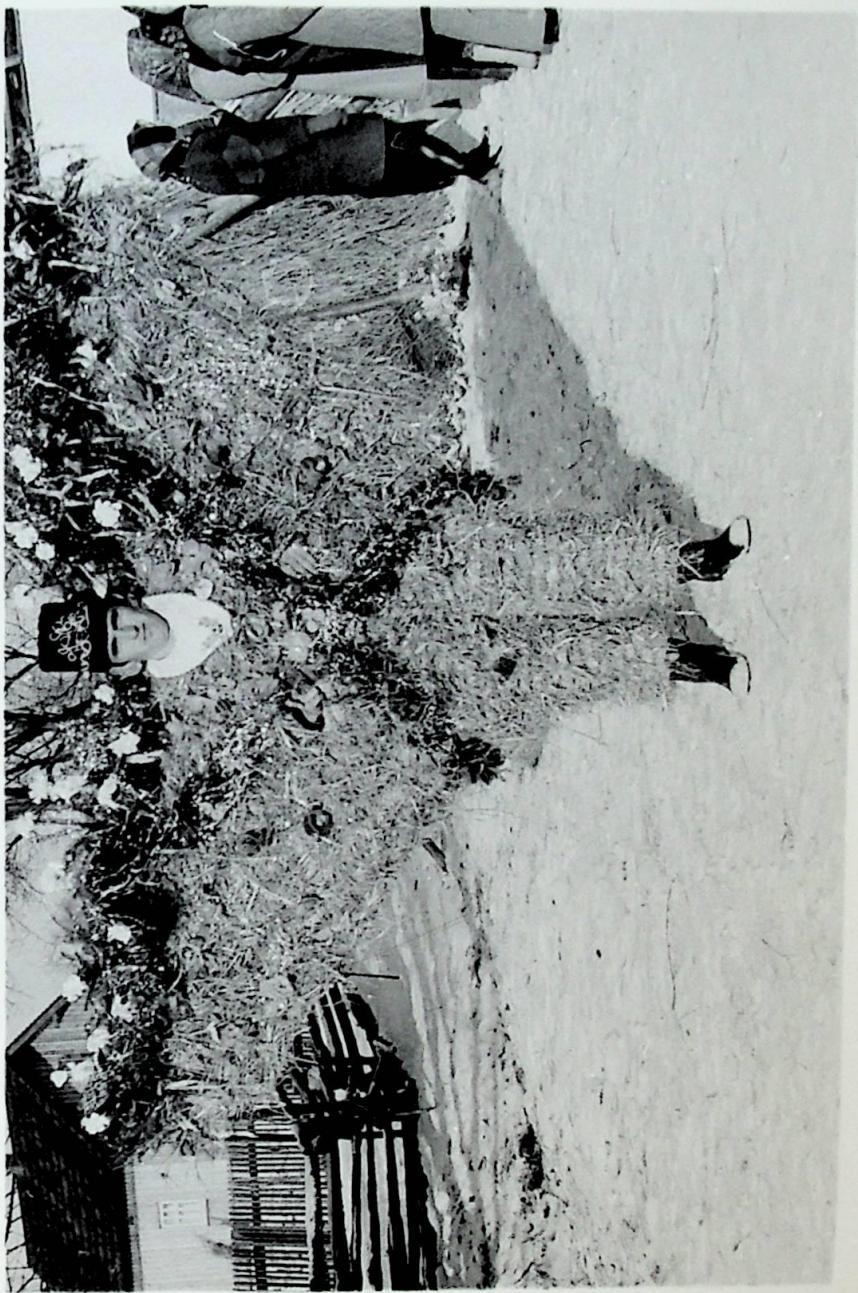


61



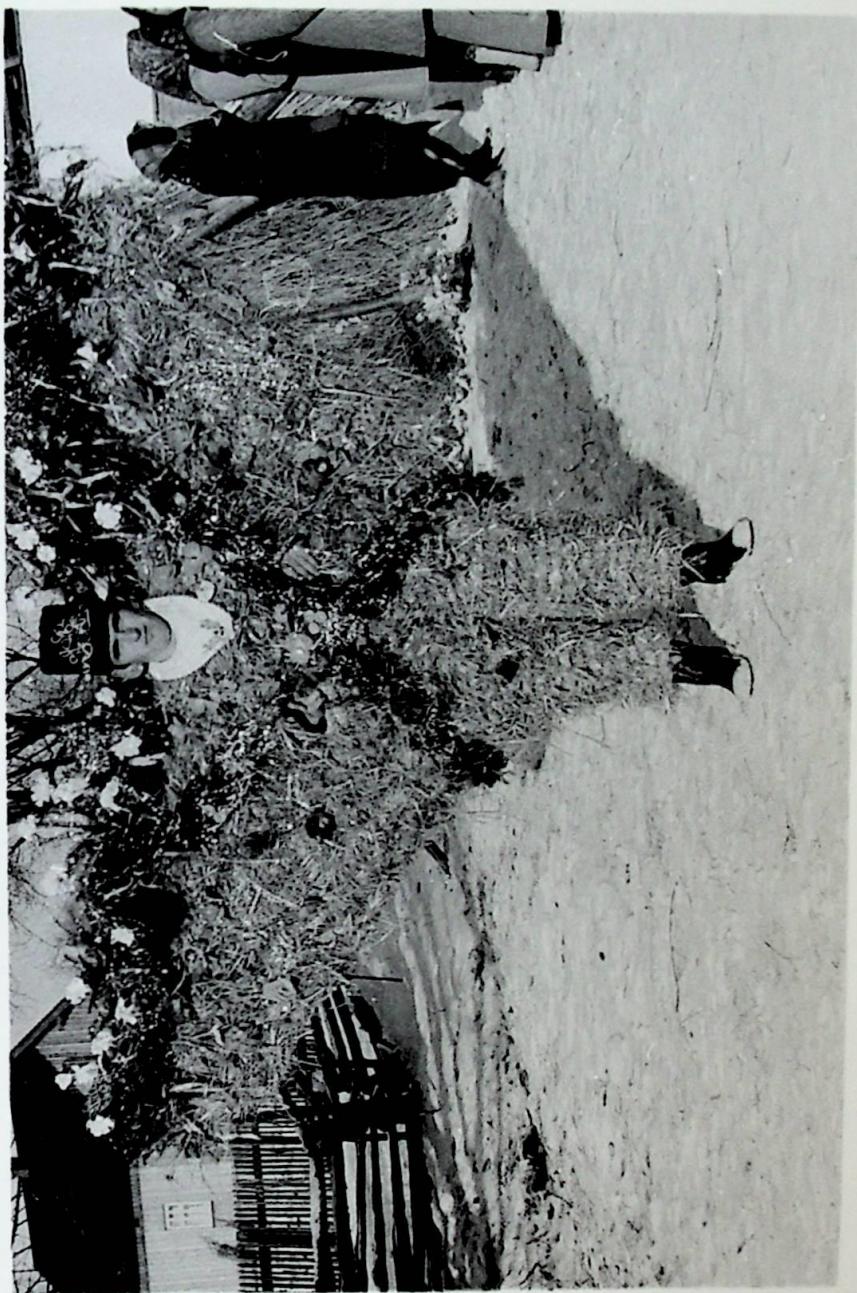






65







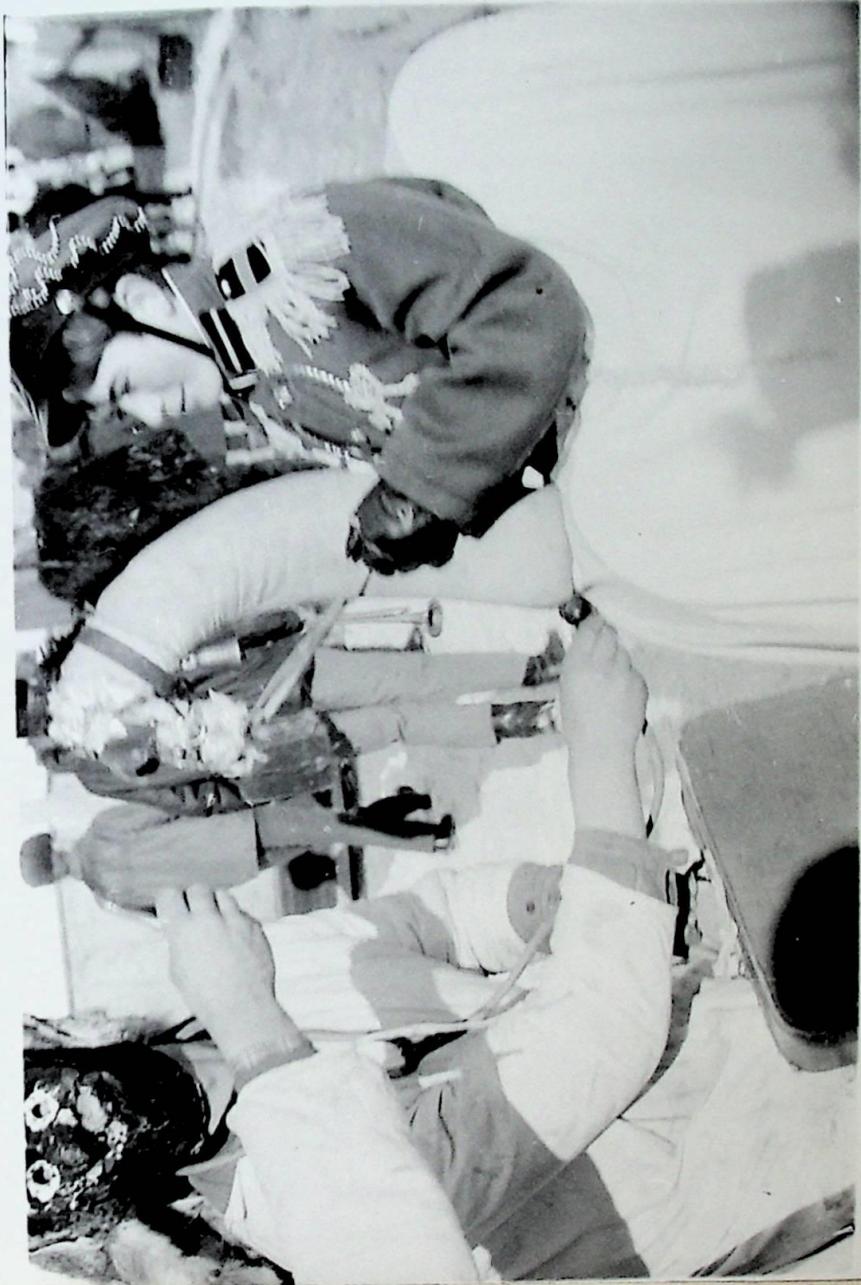


40



41

72



43

74



46



77





49





81





83









КИШИНЕВ, ПОЛИГРАФКОМБИНАТ, Т. ЧОРБА, 32.

Артикул 6314-Молд. ГОСТ. 13309—74. Цена 12 коп. 1 сорт. 48 листов.